

# גט מורגן

**ערב שבת קודש**  
 פר' האזינו ב' - שבת שובה  
 ז' תשרי, תשפ"א לפ"ק  
 SEPTEMBER 25, 2020  
 10 אר | אויסגאבע #3379

718.388.7744 EXT. 1      718.954.9788      MAIL@GITMORGEN.COM

ירושלים - מבשר ואומר: 011-972-2-5810-342

גוט מארגן אין אייער אימעיל: [signup@gitmorgen.com](mailto:signup@gitmorgen.com)

**התעניין איסקוויט**

פריטאג	64° - 79°	סארוואלקענט
שבת	67° - 74°	סארוואלקענט
ערב זיה"ק	68° - 78°	סארוואלקענט
יום הקדוש	68° - 78°	סארוואלקענט
דינסטאג	67° - 77°	סארוואלקענט
מיטוואך	63° - 74°	יענו
דאנערשטאג	58° - 72°	סארוואלקענט

**ישיבת התורה**

ישיבת התורה	תורה יבמות מנב - מנב
תורתך ששועי	תורה בבא בתרא צ"ח - ק"א
משניות אהבת קדושים	
ספרה ק ויאל משה	
שונה הלכות	
תהלים יומי	קמ - קלו

Artek Insurance  
718.634.1322

**הדלקת הנרות 6:32 - מוצש"ק 7:58**

5:35	עלות השחר
6:47	נץ החמה
9:10	סוף זמן קרי"ש
9:46	סוף זמן תפלה (נ"א)
10:22	סוף זמן תפלה (נ"א)
10:46	סוף זמן תפלה (נ"א)
12:47	חצות
6:47	שקיעה
8:00	צאת כ"ר(ת)

## צו מעלדן אייערע מודעות פאר די ערב יו"כ אויסגאבע ביטע רופט ביז מוצש"ק 11:00 שארף

**6:32** הדלקה"נ **7:58** מוצש"ק

פאר ליכט-בענטשן און ביי אלע אייערע שמחות געדענקט די הייליגע סגולה פון אבותינו ורבותינו

**בשעה 5:45**  
**בבית מדרשינו הגדול**  
 14 Hooper Street  
 תהלת הקהלה

הגה"צ אב"ד ור"מ שליט"א  
**ידרוש**  
 בשבת שובה (האזינו) הבעל"ט

**קהל בני יששכר**  
 רב' פאטמאר  
 14 Hooper St.

**דרשת שבת שובה**  
**שבת קודש אחה"צ**  
**בשעה 6:00**

**בית המדרש קהר**  
**טעמעשוואר**  
 בנשיאות הגה"צ רבי לוי יצחק לייפער שליט"א  
 396 Marcy Avenue

**קהל בני יששכר**  
**דקוויאשד**  
 255 פען סט.

**הגנו להודיע שתקיים אי"ה**  
**דרשת**  
**שבת שובה**

**ע"י הרה"ג**  
**רבי ישע'י**  
**ווייס שליט"א**  
 מגיד שיעור בבית מדרשינו

**בשעה 5:30**  
 אחצ"ה

**דרשת שבת שובה**  
 ע"י מוריניו הגה"צ האב"ד שליט"א  
**בשב"ק אחה"צ - בשעה 5:30 - בבית מדרשינו**

**בית המדרש**  
**תולדות אהרן**  
 43 לי עוו.

שמחים אנו להודיע בשער בת רבים בשבת זו ידרוש  
 הרה"ג ר' **יעקב מאסקאוויטש שליט"א**  
 אב"ד אור תורה שאץ

**שבת שובה דרשה בשעה 5:45**  
 בית מדרשינו החדש  
 60 Rutledge St.  
 שמעו ותחי נפשכם הגבאים

**בית המדרש**  
**ד'קהל**  
**תורת המד**  
**נייטרא**  
 60 Rutledge

**בשורה משמחת**  
 שמחים אנו בזה להודיע בשער בת רבים שלאור ההצלחה למעלה מן המשוער  
 בזמן הקיץ תש"פ העעל"ט נתפסו ספסלי בית המדרש ומוחמת הלחץ זו הדחק  
**מתכוננים אנו לעבור לבנין גדול רחבת ידיים**  
**בתוככי עיר בארא פארק**  
 ועל ידה יתאפשר להמשיך בעבודתנו הקודש ביתו שאת להגדיל תורה ולהאדירה  
 ישיבה היכל התלמוד - עם צוות מגידי שיעור ובראשות הראש ישיבה  
 שליט"א והמנהל שליט"א - כבר נודע בשערים כמויחד במינה להעלות  
 כל תלמיד למדרגה הכי גבוה כפי מיטב כשרונותיו בשימת לב וטיפול  
 מיוחד עם כל תלמיד כפי מדרגתו ותכונת נפשו  
 להרשמה לזמן החורף יולים להתקשר עם מנהל הישיבה:  
**718-704-0686 #4**

**היכל התלמוד**  
 5822 11TH AVENUE  
 BROOKLYN N.Y. 11219

הרה"ג פינחס גוטמאן שליט"א  
 ראש הישיבה  
 הרב יואל ביטמאן שליט"א  
 מנהל

לקבל תופס הרשמה:  
**347-546-3954**  
[ostrovzayeshiva@gmail.com](mailto:ostrovzayeshiva@gmail.com)

להתקשר עם המנהלים:  
**347-598-2833**  
**347-743-6783**

הזמן האחרון להרשמה  
**עד יום ה' ברכה**  
**י"ג תשרי**  
 וליום 1 Oct.

תהלת הישיבה

**מודעה חשובה**

לאור הצלחה מרובה בהזמן העעל"ט מקבלים אנו לזמן החורף הבעל"ט מספר מצומצם של בחורים חשובים שכבר למדו בישיבה גדולה ב' שנים או יותר וחצים להמשיך להתעלות בתורה ויר"ש במסגרת נעלה ומורמת בסדר נעים בחתניות ובגשמייות המקומות בישיבה ובדארניטארי מוגבלים

**ישיבה**  
**אהל תורה**  
**אסטרווצ'א**

**ישיבה**  
**אח"י הישיבה**  
**אסטרווצ'א**

Yeshiva  
 Ohel Torah  
 OSTROVITZA

PO Box 115304 - Brooklyn NY 11211  
 Tel: 718-455-2228 Fax: 347-623-5630  
 Email: [Ostrov@ohelrotorah.org](mailto:Ostrov@ohelrotorah.org)





# דער מקום שהתפללו אבותינו

עבוד ה' וחסד כבודי הקדוש  
**צדקת רבי מאיר בעל הנס**  
**כולל חבת ירושלים**

געבן צדקה יעדן ערב שבת וזמני שמחה וכלל עת מצוא  
פאר די קופה וואס רבו"ק תלמודי בעש"ט ז"ע האבן מיידע געווען  
אזוי די שטערקסטע און קראנטסטע סגולה פאר אלע השפעות טובות

## זכר - וואך נאכט

<b>בבית 15 Lynch #2-A</b> הברי"מ למחרת בבית"ד תולדות יואל, בערך 11:45	בן משה משה יוסף דוב ה"ו חגן משה אברהם יודא אראן ה"ו	מרה <b>יואל הכהן דייטש</b> ה"ו
<b>בבית 144 South 8 3rd fl. מו"ח</b> הברי"מ למחרת בבית"ד פרא דאטאמאר 113 אסא, 8 דריי"ס 10445 קום קראת תורה	בן משה וואלף ה"ו חגן משה שלמה ל"ר משה אפרים הערשקאוויטש ה"ו	מרה <b>שמואל אהרן ווייס</b> ה"ו
<b>בבית 431 Marcy #2-A מו"ח</b> הברי"מ למחרת בבית"ד סעליש 104 וואלווארט	בן משה שמואל שמעלקא שליט"א חגן משה יעקב שווארטין ה"ו	מרה <b>יואל קליין</b> ה"ו
<b>בבית 110 Spencer #5-A מו"ח</b> הברי"מ למחרת בבית"ד בוך משה דקט"ל 164 סקילמאן, שחרית 9:30	בן משה אברהם הערש ה"ו חגן משה חיים הערש ועכטער ה"ו	מרה <b>אהרן שערה</b> ה"ו

## שלום זכר

<b>ביהמ"ד הגדול קיט"ל דאטאמאר</b> 13 Hooper	בן משה משה חיים צבי ה"ו חגן משה שמעון האלמאן ה"ו	מרה <b>יעקב יואל גליק</b> ה"ו
<b>בית מנחם צבי קיט"ל דאטאמאר</b> 242 Wallabout	בן משה יואל הערש שליט"א, מר"מ בקיט"ל דאטאמאר חגן משה שלמה יודא הירש ה"ו	מרה <b>צדק קאהן</b> ה"ו
<b>ביהמ"ד קיט"ל דאטאמאר</b> 83 South 8th Cor. Berry	ה"ו בן משה מאנטרעאל, חגן משה חיים הערש שווארטין ה"ו	מרה <b>יואל זלמן לייב שפיטצער</b> בן משה יעקב ה"ו
<b>תאומים אברכים זופניק</b> 193 Keap	בן משה משה יונתן ה"ו חגן משה יעקב משה זיכערמאן ה"ו	מרה <b>דוד נאה</b> ה"ו
<b>אברכים זופניק</b> 193 Keap	בן משה יושע וואלף ה"ו חגן משה ראובן יוסף האלענדער ה"ו	מרה <b>אביגודר יואל שלעזינגער</b> ה"ו
<b>ביהמ"ד בבית אבי מורי</b> 91 Rutledge	בן משה משה דוד ה"ו חגן משה יעקב חיים גאטשקאוויטש ה"ו	מרה <b>יעקב זושא גוטמאן</b> ה"ו
<b>בוענאס איירעס</b> 97 Heyward	בן משה אבד"ק בוענאס איירעס שליט"א חגן משה אברהם יעקב פריעד ה"ו	מרה <b>יואל עקשטיין</b> ה"ו
<b>בית יצחק דספינקא</b> 190 Keap	בן משה פרוק חיים ה"ו חגן משה שלמה שטיער ה"ו	מרה <b>אלי' קאסירער</b> ה"ו
<b>בבית</b> 35 Lee	בן משה נפתלי שליט"א חגן משה אברהם ראטנבערג ה"ו	מרה <b>שלמה בלומענפעלד</b> ה"ו
<b>בבית מו"ח</b> 56 Lorimer	בן משה שמואל יוסף ה"ו חגן משה שלמה זלמן ברוך ה"ו	מרה <b>יואל עקשטיין</b> ה"ו
<b>דינוב</b> 77 Wallabout	בן משה יעקב ישראל ה"ו חגן משה יודא מנחם שטעטל ה"ו	מרה <b>שמוחה געלב</b> ה"ו
<b>זעליחוב</b> 777 Kent	בן משה דוד לייב ה"ו חגן משה הערש פריעד ה"ו	מרה <b>יואל זיכערמאן</b> ה"ו
<b>חוסט</b> 338 Marcy	בן משה ישראל ברוך ה"ו חגן משה אשר אשיל וויינער ה"ו	מרה <b>ישעיהו לעבאוויטש</b> ה"ו
<b>מנקשי השם דישיבת אוסטרווצה</b> 382 Broadway (Hooper/Hewes)	בן משה שלמה יוסף ה"ו חגן משה שמואל דוד היימליך ה"ו	מרה <b>אברהם יושע וואלדמאן</b> ה"ו
<b>סאטמאר - מוירטל</b>	בן משה יוסף שמואל ה"ו חגן משה זלמן לייב חובין ה"ו	מרה <b>יואל פאזען</b> ה"ו

ווילט איר **אייער פערזענליכע שליח** זאל ליינען  
**אייער קוויטל יעצט בין כסא לעשור ביי די ציונים הקדושים**  
ביי: חתם סופר - איהעל - ליסקא - קערעסטיר  
- קאלוב - ראצפערט בימא דהילולא  
**פאר א מינימאלע אמצאל. רופט שוין 845-533-6990**

**קדל יטב לב דאטאמאר**

Central Office: 88 Lee Ave. • Brooklyn NY 11211 • Tel. 718-300-0720 • Fax: 718-486-2473

**כהן גדול עומד ומשרת, דורו ראו ושמוחו**  
(פיוט עבודת י"ט)

בגיל וברעדה הננו מבשרים לכל אנשי שלומינו היקרים הע"י, אשר

**כ"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א**  
ישבות אצילנו ויערוך עבודתו בקודש

**ביום הקדוש הבעל"ט**  
בקרב קהלתנו הקדושה פה וויליאמסבורג יצ"ו

**בזאת יבוא אהרן אל הקודש**

**עריכת שלחן המהור בערב יום הקדוש**  
בחיכל ביהמ"ד - בנן הילמאן בשעה 1:00

**זמן כניסה להתברך מכ"ק רבינו הגה"ק שליט"א**  
משעה 2:30 - עד 3:30  
בחדר רבינו שליט"א - בנן הילמאן

**תפלת מנחה ברוב עם**  
בביהמ"ד הגדול - בשעה 4:00 בדיוק

**הבדלה מוצאי יום הקדוש**  
בחיכל ביהמ"ד - בנן הילמאן

**יום טוב ה' עושה בצאתו בשלום מן הקודש**

**עריכת שלחן המהור במוצאי יום הקדוש**  
בשירה חמרה בתופים ובמחולות  
בביהמ"ד הגדול בשעה 10:30

אשרי העם שככה לו אשרי העם שה' אלוהיו

בברכת נמר חתימה טובה  
**הנהלת הקהלה**

נ.ב. בע"ה י"ה מוכן בהרחבה להאורחים החשובים,  
הסעודות בערב ומוצאי י"ט, ומעמימה אחר הבדלה.

**בר מצוה**

של הברית כבוד **שמעון** בן דוב חיים צבי יודא **שווארצין** שליט"א, מגיל אהוד התלמידים דסאטמאר, בן הרב אהרן משה שליט"א, מאנטריאל - דתן הרב אהרן זילבערשטיין שליט"א

**ביהמ"ד קיט"ל דסאטמאר**  
83 South 8th  
מנטה בעשה 6:30

תקנים א"ה  
בסעודה שלישית

**קידושא רבא**

<b>ביהמ"ד הגדול קיט"ל דסאטמאר</b> 13 Hooper	מרת <b>לייב פּרענקל</b> ה"ו מרת מרים מענדל ה"ו התן מרת שלום ברת לאנדא ה"ו
<b>אור ישראל אלימלך קיט"ל דסאטמאר</b> 55 Rutledge	מרת <b>יוסף מארמארשטיין</b> ה"ו מרת מרים נפתלי צבי ה"ו התן מרת יעקב וידע ה"ו
<b>אודווארי</b> 216 Rutledge	מרת <b>שמואל אינזליכט</b> ה"ו מרת מרים אליעזר דוד ה"ו התן מרת יוסף הערשקא ה"ו
<b>אוהל פיגא דסאטמאר</b> 113 South 8th	מרת <b>מענדי פּעדער</b> ה"ו מרת מרים יונה ה"ו התן מרת שמואל קאהן ה"ו
<b>אלכסנדר</b> 260 Wallabout	מרת <b>שמעון בידערמאן</b> ה"ו מרת מרים יוסף ה"ו התן מרת טובי צבי גראס ה"ו
<b>אפטא</b> Lee Cor. Wallabout	מרת <b>שמואל הויער</b> ה"ו מרת מרים חנוך משה ה"ו התן מרת יואל קליין ה"ו
<b>באבוב 45</b> 92 Penn	מרת <b>חיים יואל שפיטץ</b> ה"ו מרת מרים מרים פייגל שליט"א קאנאן התן מרת מרים מענדל שאמועל ה"ו
<b>ברכת שמים קאשווי</b> 101 Spencer (Park/Mrtle)	מרת <b>יונתן עקיבא הכהן שטראסער</b> ה"ו מרת מרים מרים משה הכהן ה"ו התן מרת יוסף הערשקא געשטענער ה"ו
<b>וואלקאן</b> Franklin / Myrtle	מרת <b>יחזקאל בורגער</b> ה"ו מרת מרים אהרן ה"ו התן מרת שמעון משה געשטענער ה"ו
<b>לאנדסברג</b> 226 Hewes	מרת <b>ישראל בנימין ליכטענשטיין</b> ה"ו מרת מרים אברהם חיים ה"ו התן מרת יעקב יצחק קארפען ה"ו
<b>לאנצהוט</b> 565 Flushing	מרת <b>משה ראזענבערגער</b> ה"ו מרת מרים בערל שליט"א ק"ו התן מרת מרים מרים אלי היימלך שליט"א ה"ו
<b>מאנטעוידעא</b> 143 Rutledge	מרת <b>שמעון מערץ</b> ה"ו מרת מרים אברהם יצחק בן יוסף משה ה"ו התן מרת הערשקא הכהן חובן ה"ו
<b>סטוטשין</b> 99 Walworth	מרת <b>שמעון אלעזר פריעדמאן</b> ה"ו מרת מרים אברהם שליט"א התן מרת אברהם ראבטאוויטש שליט"א ה"ו
<b>סיגוט</b> 152 Hewes	מרת <b>לייב פראמאוויטש</b> ה"ו מרת מרים אהרן ה"ו התן מרת שמואל אברהם פריעדמאן ה"ו
<b>סקיל מענאר</b> 203 Skillman	מרת <b>ברוך יודא מיטטעלמאן</b> ה"ו מרת מרים יואל ה"ו התן מרת מרים וואלף פריינד ה"ו
<b>קדושת צבי</b> Spencer / Willoughby	מרת <b>יצחק אהרן גפן</b> ה"ו מרת מרים יודא יוסף ה"ו התן מרת דוד וידע ה"ו
<b>קיוואשד</b> 255 Penn	מרת <b>יואל הערש שלעזינגער</b> ה"ו מרת מרים מרים היילא מישל ה"ו התן מרת ברוך גרינפעלד ה"ו
<b>קראלי</b> 127 Wallabout	מרת <b>קלונימוס אליעזר הכהן שעהנברון</b> ה"ו מרת מרים יואל יעקב הכהן ה"ו התן מרת מרים ברוך פאללאק ה"ו
<b>שארמאש</b> 187 Ross	מרת <b>שלום ברוך זילבערשטיין</b> ה"ו מרת מרים שליט"א ה"ו התן מרת יקותיאל יעקב שטיבלאוויטש שליט"א ה"ו
<b>שער אפרים</b> 800 Wythe	מרת <b>אהרן יעקב געשטענער</b> ה"ו מרת מרים אלעזר ה"ו התן מרת דוד קליין ה"ו
<b>שער אפרים</b> 800 Wythe	מרת <b>שלמה שאלאמאן</b> ה"ו מרת מרים יוסף צבי ה"ו התן מרת יעקב קויפמאן שליט"א ה"ו
<b>תהילות יואל</b> 128 Rutledge	מרת <b>חיים בנימין קאהן</b> ה"ו ק"ו מרת מרים שלמה ה"ו התן מרת אברהם שמוה הערשקאוויטש ה"ו
<b>תהילות ישראל</b> 68 Franklin	מרת <b>יצחק אייזיק גאלד</b> ה"ו מרת מרים מרים מענדל ה"ו התן מרת מרים חיים ענגלעדער ה"ו
<b>תולדות רפאל</b> 300 Penn	מרת <b>אליעזר יוסף בלום</b> ה"ו מרת מרים שמואל צבי שליט"א ה"ו התן מרת יוסף ליטנער שליט"א ה"ו
<b>תפארת משה</b> 261 Penn	מרת <b>משה דייטש</b> ה"ו מרת מרים יודא כרמל שליט"א ה"ו התן מרת יואל קאהן ה"ו
<b>תפארת משה</b> 261 Penn	מרת <b>יואל קאהן</b> ה"ו מרת מרים אברהם יעני ה"ו התן מרת אפרים אהרן יוסף ווייס ה"ו

**גמ"ח פאר "נייע און הערליכע" Poya און ברית Outfit** לען רבנותה שרה ע"ה בת ר' אשר יעקב יודא שווארצין ה"ו **748-388-3273**

**התרוגי מאראקא - ש. חדאד**

אמען מוצט"ק **פון א שעה נאכ זמן**

הרב ש. חדאד היי יאר האט דער אתרוג מומחה פון ארץ ישראל הרב ש. חדאד שליט"א וועלכער פארט אליינס אראפ קיין מאראקא ביים פלאנצן און שניידן די אתרוגים, געברענגט הערליכע ריינע אתרוגים פון די בערג

**שינוי מקום**

הרב ש. חדאד וועט זיך געפונען ביי **645 Bedford (basement)** טעגליך: פון 11:00 צופרי ביז 12:00 ביינאכט

**929-531-1495**

אויך האבן מיר הערליכע דערי לולבים סוג א"א

ספעשל! ווען איר **קויפט א אתרוג דער לולב באקומט איר א בחינם**

**עקשטיין אתרוגים**

יאנעווע מאראקא

ספעציעלע אפטיילונגען פאר

- אמעריקאנער דערי לולבים
- חוץ לארץ העסים ביטלעך און סעטס
- הערליכע אתרוגים פאר ביליגע פרייזן
- חינוך סעטס

משה ביהמ"ד תורת משה  
500 Flushing Ave.  
אנגענוהן פון צום גדלי, יעדן טאג פון 2 ביז 11  
- ער"ש פון 11:00 ביז 2:00 - ער"כ פארשפארט  
- מוצ"ש און מוצאי"ש פון 1 1/2 שעה נאכן זמן.

**לייבוש לאנדא**  
לייבוש שטויבער - נפתלי הירצקא בראווער

**אתרוגים השפ"א פאר א שיינע הערליכע אתרוג יאנאווא - מאראקא**

אזוווי איר פלעגט נעמען אלע יארן קומט אריין צוזאמען מיט אייער משפחה

**אין ביהמ"ד חרדים-זידיטשוב**  
143 ראדני סט.  
און מיר וועלן אייך באדינען מיט אונזער העפליכע סערוויס און בעסטע פרייזן!  
יעקב יצחק קארפען, ובניו

**קארפען אתרוגים**

העפליכע סערוויס

**שיינע אתרוגים**

אתרוגי ארץ ישראל פאראקא • יאנאווא

**הערליכע פרישע דערי לולבים העפליכע סערוויס**

**664 BEDFORD**  
(געווענענע עהרנפעלד'ס גראסערי)  
פון 4 מיטאג ביז 11 ביינאכט  
יחזקאל אברהם זאב מענצער  
347-623-5697





# ערב יום כיפור

## מוצאי שבת האזינו אנגעהויבען פון 9:00 בינאכט און ווייטער ביז 7:00 אינדערפרי

**פארנט פון אנווער  
מיידל שולע**  
בנות אסתר דוד דקדאלי  
**6 מידעלטאון סט.**  
ביים ווינקל פון וואלאבאט סט.



**שחרית וועט זיין פון 11:00 ביז 2:00  
און פון 4:00 ביז 7:00 שארף**

וועט אויך זיין צובאקומען נקבות  
עס וועט זיין געניג פארניג צוגעשטעלט פארן ציבור

### 186 Wilson St. Cor. Lee Ave.

# מאראקא אתרוגים

**זמנים**  
יעדן טאג פון 2pm ביז 11.30pm  
ערב שבת 11am ביז 2pm  
ערב יו"כ פארמאכט

אזוי ווי פארגאנגענע יארן האבן מיר היי יאר אריינגעברענגט הערליכע געקליבענע אתרוגים פון די **מאראקא בערג** וואס איז געקויפט פון א גאנצע פרדס און א חשש גול. אויך האבן מיר **אנעווע** אתרוגים און גאר שיינע **דערי לולבים**. א מספר מצומצם **פריסקע חסיים** פון גרינבלאט וואס איז באוואוסט מיטן **שילש המדיק סלו שיעור חורא**. און פון ארץ ישראל מיט הכשר פון הר"ה ג'ר **יוחן פרייט** שליט"א.

## ישראל גאלדענבערג 929-271-9299

**אתרוגים בן שושן** זינט 1975

מיר האבן א שיינע אויסוואל פאר יעדע בודזשעט  
**הערליכע מאראקא אתרוגים**  
**דירעקט צו אייך**  
**פון אונזערע פרדסים**

**יבאל שטויבער** 845-662-5638  
**בביהמ"ד קראסנא** 631 BEDFORD AVE.  
**דוד נאלדבערגער** 347-585-9776

זמנים: פון 1:00 נאכמיטאג ביז 12:00 בינאכט

ערשטע אויסוואל און אא נקי לגמרי אתרוגים

## בס"ד לכבוד די חשובע עלטערן שיחי', הורי תלמידים ותלמידות עמו"ש.

מיט א טיפען לויב צו השי"ת אויף זיינע אפענע חסדים, או מיר זענען זוכה זיך צו גרייטן צום אנהייב פון קומענדיגן שנת הלימודים תשפ"א בעל"ט, מיט א תפלה צום רבוש"ע אויף שיינע דשמיא, או אלעס זאל גיין כשורה, בלי שום געזע, ובלוי שום מכשול ח"ו כלל.

אויף די פארלאנג פון די רעגירונג, כדי מיר זאלן קענען אנגיין מיט די טאג טעגליכע מוסדות ווייטשאפט, זענען מיר באאויפטראגט איינצופעדעמען פארשידענע פארלאנגטע פארזיכערונגען און פארשיפטן, צו פארזיכערען די "סעפיטי" פון אלע תלמידים ותלמידות, וואס נאר אוי וועלן די מוסדות קענען אנגיין אומגעשטערט, בעז"ה.

**אלע קינדער, אינגלעך און מיידלעך מוזן האבן א מאסק ביים ארויפגיין אויף די באס, און ביים אנקומען צום בנין המוסד.**

**אויף קיין שום פאל נישט שיקן א קינד אין חדר אדער שולע אויב האט דאס קינד די מינרעסטע פיבער!**

עס איז איבריג ארויס צו ברענגן, או די צוויי דערמאנטע פארשידענע זענען קריטיש וויכטיג פאר דעם עתיד פון די מוסדות, און סיי וועלכע פארלעצונג קען גורם זיין פיל עגמת נפש פאר די הנהלת מוסדות, קינדער און עלטערן, און ברענגן אומגעוואונטשענע תוצאות מצד די רעגירונג, דעריבער וועט דאס מוזן גאר שטרענג אינפארסירט ווערן, און קיין שום אויסנאמען וועלן נישט געמאכט ווערן.

מיר בעטן אייך חמול עלינו ועל עוללנו וטפינו: האט רחמנות אויף אייערע קינדער: או די לימודים כסדרם זאלן קענען אנגיין, און די "טראנספארטעשאן" זאל קענען אנגיין אומגעשטערט, און מען זאל נישט דארפן ברענגען/טראגן די קינדער צו די בניני המוסדות, וואס קיינער וויל נישט.

אין לויף פון די לעצטע חרשים האבן מיר אריינגעלייגט איבערמירליכע צייט און מח, כח און געלט, צו פארזיכערען או די מוסדות הקרושים זאלן קענען פארזעצן מיט די עבודת הקודש צו מחנך זיין די טייערע תשבי"ר און קיין שטער, און בלויז דורך אנהאלטן די דערמאנטע פארשיפטן איז צום האפן אז דער חינוך הבנים והבנות וועט ווערן צוריקגעשטעלט און אנגיין לשם ולתפארת כממים ימימה.

מיר קוקן ארויס צו אייער פולסטע פארשטענדעניש און קא-אפעראציע, באגלייט מיט א הייסע תפלה צו השי"ת סזאל שוין מקוים ווערן "והסרותי מחלה מקרבך".

- בכבוד רב  
**מוסדות התורה והחינוך - וויליאמסבורג יצ"ו**
- שמואל דוד בישער** ישיבה יסודי התורה ובית יעקב ווען
  - יוסף דאבעלט** ישיבה שירונת תוביטס צעלילים
  - יוחנא שרגא מארקאוויטש** ת"ת בני שמעון ישראל ריזשפארא
  - בייש טובי** ישיבה יסודי התורה ובית חנה צאנז קליווענבורג
  - דוד שמואל איליאוויטש** ת"ת תולדות ישראל קאשי
  - יבאל מירעדמאן** מוסדות קהלת יעקב ובנות יעקב פאפא
  - הערש לייב ראזנבערג** ישיבה אבות ישראל וויניץ
  - הערשל שווארץ** בית הדין לבנות באר מוריס
  - שמעון קליינמאן** ת"ת תולדות וייל ריקראסטא
  - יבאל בישער** ת"ת תולדות שלום משה ובנות סעיל דנייטרא
  - יבאל וועלץ** ישיבה תורה ויראה ובית רחל די סאטמאר
  - שלום גרינביים** בית חינוך לבנות בית סראני דוסודי סקווירא
  - מנחם אוביץ** ת"ת ישועת משה וויניץ
  - משה ברוך מארקאוויטש** בית חינוך לבנות בנות חיל
  - ברוך אברהם קאמן** בית חינוך לבנות אהל שרה
  - חיים יצחק מאנדל** ישיבה תורה ויראה ובית רחל די סאטמאר
  - משה אביגדור גרינוואלד** ת"ת תולדות יעקב יוסף דוסודי סקווירא
  - משה אייזענבאך** ת"ת נחלת צבי ובנות אסתר רחל קראלי
  - יוסף כ"ץ** ת"ת צמח צדיק וויניץ
  - יבאל אלדער ווייטשאק** ת"ת תשבי"ר



# שבת פאטוראל קארס • פרשת האיניו • נתנדב ע"י:



1100

1100

המחנותים  
מז'ה גרשון שלעזינגער הי"ו - מז'ה שמואל מרדכי יאקבאוויטש הי"ו  
לרגל אירוסים צאצאיהם בשעה טובה ומוצלחת

א ספאנסערן די מינימאלע קאסט פון א שבת ביטע רופט 718-483-2824 אדער איבער פונדס [funds@wspushomrim.org](http://funds@wspushomrim.org)

געזוכט אינגעלייט מחזיק זיין א מגיין ליום הקדוש, רופט 718-722-7664

צו הערן דברות קודש בסעודת עיו"כ וי אויך זמירות וזב"כ בסעודת מוצי"כ ממזון רביה"ק י"ע, קול דברות קודש 718-664-6566

A housewares company is looking for an experienced, energetic salesman to take over existing customers and target prospects like supermarkets, houseware stores, discount stores, etc. Excellent social and communication skills required. The individual should have a positive attitude and desire to grow. Please email your resume to [hr@superiobrand.com](mailto:hr@superiobrand.com)

**הכנסת אורחים דחסידי פאפא -** מיר זוכן דירות אויף שמחת תורה - 347-415-5382

**מודעה - מאנ'ס הערליכע יאנאווא אתרוגים איז אויך דא צו באקומען:**  
**אין ביהמ"ד דינוב אצל מז'ה בנימין בערקאוויטש און אין ביהמ"ד קראסנא אצל מז'ה יואל שטויבער**

**השבת אבידה -** געטראפן א אויעררינגל ביי פרענקלין געגענט, 2 גרויסע פערל'ס, אויב פארלוירן רופט 646-660-0017

**אכטונג גבאי צדקה / משולחים וכדו' צו פארדינגען קרעדיט קארד מאשינען פאר טאג וואך חודש:** רופט: 718-483-2483

געזוכט אינגעלייט צו לערנען ענגליש A.B.C/ Math מיט קלענערע גרופעס קינדער, אין די נאכמיטאג שעה'ן, פארדייט אביער \$200 א טאג: 929-324-7226

**כולל תורה ויראה דרב"י דסאטמאר** מעל. לסיידור המקומות 347.460.6883 ויפה שעה אחת קודם

**Get Shaklee PERFORMANCE for an easier fast Bez'h! 718-387-3980**

KEEP YOUR IMMUNE SYSTEM RUNNING ON OPTIMUM WITH VITA D, VITA C & ZINC

**שוואכע קרעדיט? מיר קליינען אייער קרעדיט אין בלויו 30-60 טעג!**

**מיר רעכענען נישט קיין געלט ביז איר זענט קליין אין אלע 718-619-8684 credit bureaus**

We specializes in flat reroofing & seamless liquid roofing. If you are suffering from leaks, contact us 212-729-9985

**האט איר באקומען א Collection letter ?? איר קענט פארדיינען \$1,000 - רופט: 718-287-1515**

**SEWER WORKS -** For all your Plumbing & Sewer needs in Jersey City/Newark Area. 718-218-3209

התרת קללות להחיד"א און פדיון נפש דורך 10 תלמידי חכמים, רופט 917-744-8358

**718-387-5151 Insurance for your car - home - business - fire Insurance** אומגלויבליכע פרייזן, בעסטע סערוויס, יעקב בויס רופט/טעקסט

**די שטערקסטע און גרעסטע סגולה** צו קויפן א נייע הויז, קינדער, שידוך, אז די מצוה פון **שילוח הקן** - אברהם יצחק כהנא 917-923-0995

**LAWYER** Accidents, Slip & Fall Injury, Medical Malpractice & More. i Howard Kagan, ESQ. 718.258.8080

**סוכות איז ממש דא!!! באשטעלט שוין אייער נוי סוכה פאר די בעסטע פרייזן**

ווי אויך אלע ערליי פייגלעך, פרוכט, א.ד.ג. - רופט 347-446-6854

**א בוטשער סטאר אין ב"פ זוכט א געשמאקע יונגע אינגערמאן, גוט באצאלט. ביטע רופט 929-900-5583**

F/T job available in a retail food store. Please call/txt: 718-258-3129

**19 דירות זענען נאך ליידיג פאר יו"ט** [718.313.4643.rentals@diraleads.com](http://718.313.4643.rentals@diraleads.com) [DiraLeads](http://DiraLeads.com)

**וומ"ס / געזוכט -** געזוכט א שוהל / זאל פאר יו"כ פאר א ביהמ"ד, ביטע רופט 347-219-4846

**וומ"ס -** צו פארקויפן א 4 בעדרום דירה אין קעסקעיד, 1650 ס"פ, 4טע שטאק, "טעקסט" 917-415-3151

**וומ"ס -** A few private desks with internet available in the Loom office building 60 Rutledge. Please call 917-517-3245

**וומ"ס -** צו פארדיינען א ברעדע ניו 3 בעדרום, ערשטע פל. ראם/ליע, רופט "דער פארמיטלער" 929-359-2546

**וומ"ס -** Spacious office with windows, fits 4-5 desks, available in the loom office building at 60 Rutledge 917-524-8930

**וומ"ס -** צו פארדיינען א 2 בעדרום דירה אויף האפקינס, גרייט אריינצומופן, רופט "דער פארמיטלער" 929-359-2546

**וומ"ס -** צו פארדיינען שיינע 1 בעדרום + פארטש, ערשטע פל. האפקינס, גרייט אריינצומופן, רופט "דער פארמיטלער" 929-359-2546

**גלילות ק"י -** House For Sale: 68 Winchester Dr Monroe, BN condition, \$575K, KE Safdie Flag Realty 845-662-4058

**ק"י / סוכות -** צו פארדיינען 2 בעדרום דירה, דא פלאץ צו מאכן א סוכה, גרויסע קאך, פאר סוכות ביז טאך שמחת תורה, עצי תמרים געגנט 845-500-6685

**ק"י / סוכות / שמחת תורה -** צו פארדיינען גרויסע 6 חומענע דירה מיט געביטע סוכה, אויף ווען ביווען, פאר סוכות און ש"ת, פריז (אן ליען) 845-537-1261

**ק"י / שמחת תורה -** שיינע גרויסע דירה צו פארדיינען פאר יו"כ, סוכות, שבתים, פאר די וואך, רופט 718-384-5157

**ליושער לעיק / סוכות - הערליכע 4 בעדרום הויז אין ליושער לעיק מיט גרויסע סוכה צו פארדיינען פאר סוכות 347-528-9292**

**מאנטיסעלא -** צו פארדיינען א הערליכע 2 בעדרום דירה פאר שבתים, וואך, רופט 917-588-7314

**בלומינגבורג - איבערגעמאכטע ברענד ניו 2 בעדרום, קאך, דיינעט, פול ביה"כ, פריוואטע אריינגאנג, הערליכע גארטן, אויף מעין סט. צו פארדיינען פאר שבתים / וואך / זומער, רופט 917-588-7314**

**Mountains Getaway -** שבתים / וואך, פריוואטע בילדונג, אלע צוגעהערן, מוקה אויפן פלאץ, צו פארדיינען פאר פאמיליע/מסדות 718-928-5667

**ווערהויזעס** צו פארקויפן אין זשערסי, בראונסווייל, רופט 917-445-6220

**ווערהויז / ניו זשערסי -** ווערהויז צו פארדיינען, 20 מינוט פון מאנסי, 20,000 / 10,000 / 8,000 ס"פ, רופט 845-608-6633

Grand Opening

Ety's Jewelry

from 151 Lee Ave.

Now at 27 Skillman St.

347-661-3003

NEW! LOCATION MERCHANDISE

- Bigger selection.
- Same old prices.
- Excellent service.

Sterling Silver • Gold Filled  
 • Surgical • Hypoallergenic  
 for babies, children, teens & adults

Amazing Yom Tov!

OPEN this MOTZEI SHABBOS!

EXTENSIVE SELECTION

- Building**
  - HARDWARE • TOOLS • SHLOCKS
- Furnishing**
  - FOLDING CHAIRS • FLOOR MATS / VARIOUS TYPES
- Sukkah Wall & Ceiling Decorating**
  - EXTENSIVE SELECTION AT EXCLUSIVE PRICING
- Dining**
  - FANCY REAL-LOOK DISHES & PAPER GOODS



- HOUSEWARES
- FLATWARE
- CUTLERY
- GLASSWARE
- KITCHEN UTENSILS
- PLATES & BOWLS
- POTS & PANS
- BAKEWARE
- ALUMINUM PANS
- PAPER GOODS
- PERCOLATORS
- CROCKPOTS
- DISHES SETS

Outrages PRICES TOO LOW TO ADVERTISE

**Amazing Savings**  
 Extended Yom Tov Hours:  
 Tues.-Thurs. 10AM-10PM  
 Fri. 10AM-4:15PM  
 THIS WEEK ONLY!  
 Motzei Shabbos - 9/26  
 8:15PM-12:30AM

SHOP EARLY  
 BEFORE STOCK RUNS OUT!

COVERING ALL YOUR SUKKAH NEEDS



**Amazing Savings**  
 OF WILLIAMSBURG

331 Rutledge Street (off Harrison Ave. & Broadway) 718-388-2929 Plenty of Parking

Kerim Mizrahi on Premises

פאר אפוינטמענט  
 חופט  
 347-452-4531

אפען מוצש"ק פון 9:00 ביז 11:00  
 טעגליך פון 6:00 ביז 11:00 ביינאכט



אין ביהמ"ד  
 ברך משה ד'סאטמאר  
 166 SKILLMAN ST. אײנמאנע פונעם ענדער נשים

אתרוגים



מיר ווילן מודיע זיין פארן חשובין ציבור אז אויך היי יאר האבן מיר  
 בעהש"ה אליינס געשינטן נאר שיינע און ריינע  
**אתרוגים** (יאנעווע)  
 בביהמ"ד לונסק 31 לארימנער  
 מיר ווארען אויך צו סעוויורן בכשר פנים יפות!  
 הערשעל מאנן 917.279.4449

באר די שענסטע  
**יאנאווע  
 אתרוגים**  
 קומט אריבער  
 און איבערצייגט  
 אייך אליינס!

בביהמ"ד  
 גאלאנטא  
 287 Hewes St.  
 347.444.8605  
 646.221.2110

**דערי לולבים**  
 דיקע, הויכע, גרינע שיינע שפיצען,  
 אייך איבערצייגט אייך  
 מושע'ק וויר'כ משעה וואצי אחר הזמן  
 12:30 עד 11:00 משעה 12:30 - מושע'ק וויר'כ משעה וואצי אחר הזמן

**אתרוגים מהודרים**  
 יאנאווע - מאראקא  
 ריינע, שיינע גיזולים מיט און אן פיטומ'ס  
 ספעציעלע פרייזן, און העפליכע סערוויס, קומט אריין און איבערצייגט אייך  
 מושעה 3:00 עד 12:30 - אחר וויר'כ משעה 11:00 עד 12:30 - מושע'ק וויר'כ משעה וואצי אחר הזמן



סעט  
 \$190

מיר האבן א גרויסע אויסוואל פון שיינע  
**אתרוגים**



מיט די הכשר פון התאחדות הרבנים  
 געקליבענע אתרוגים און גאר מהודר'דיגע לולבים

**דינסטאג  
 ממחרת יו"כ**  
 בביהמ"ד סאמבור  
 205 Wallabout St.  
 פון 6:00 ביז 10:00 ביינאכט

**מיטוואך און דאנערשטאג -  
 בביהמ"ד הגדול  
 דקיט"ל דסאטמאר**  
 עזרת נשים צד דרום - 14 Hooper  
 פון 6:00 ביז 10:00 ביינאכט

מיר וועלן זיין  
 אפען  
 מוצש"ק  
 און מוצאי  
 יום הקדוש  
 פון 1 א האלב  
 שעה נאכן זמן

**הערליכע סחורה  
 שיינע גיזולים**

שנעלע און העפליכע סערוויס.  
 ספעציעלע דיסקאונט פאר עטליכע סעטס.  
 יאנעווע אויך מיט פיטומ'ס.  
 מאראקא די שענסטע אויף די מארקעט!  
 לולבים אויך פון קאלפאניע, דערי, פרישע, מיט גאר שיינע שפיצן



ניי וויליאמסבורג לאקאציע  
**670 Myrtle Ave.**  
 זלמן לייב מארקאוויטש

אין מאביל פארנט פון ביהמ"ד  
 אוהל פיגא סאוט אכט  
 917-755-7391 אלי הערשקאוויטש



ODA PRIMARY HEALTH CARE NETWORK

מיר ווילן פארשטענדיגן דעם חשובין עולם די שטונדן פון  
**פרייטאג - שבת און מוצאי שבת**

**QHC - 432 Bedford Ave**  
 718.387.2408  
 פרייטאג פון 8:00 אינדערפרי ביז 4:00 נאכמיטאג  
**שבת און מוצאי שבת וועט זיין פארמאכט**

**ODA - 74 Wallabout St.**  
 718.260.4600  
 פרייטאג פון 8:00 אינדערפרי ביז 8:00 ביינאכט  
 שבת פון 10:00 אינדערפרי ביז 11:30 ביינאכט